

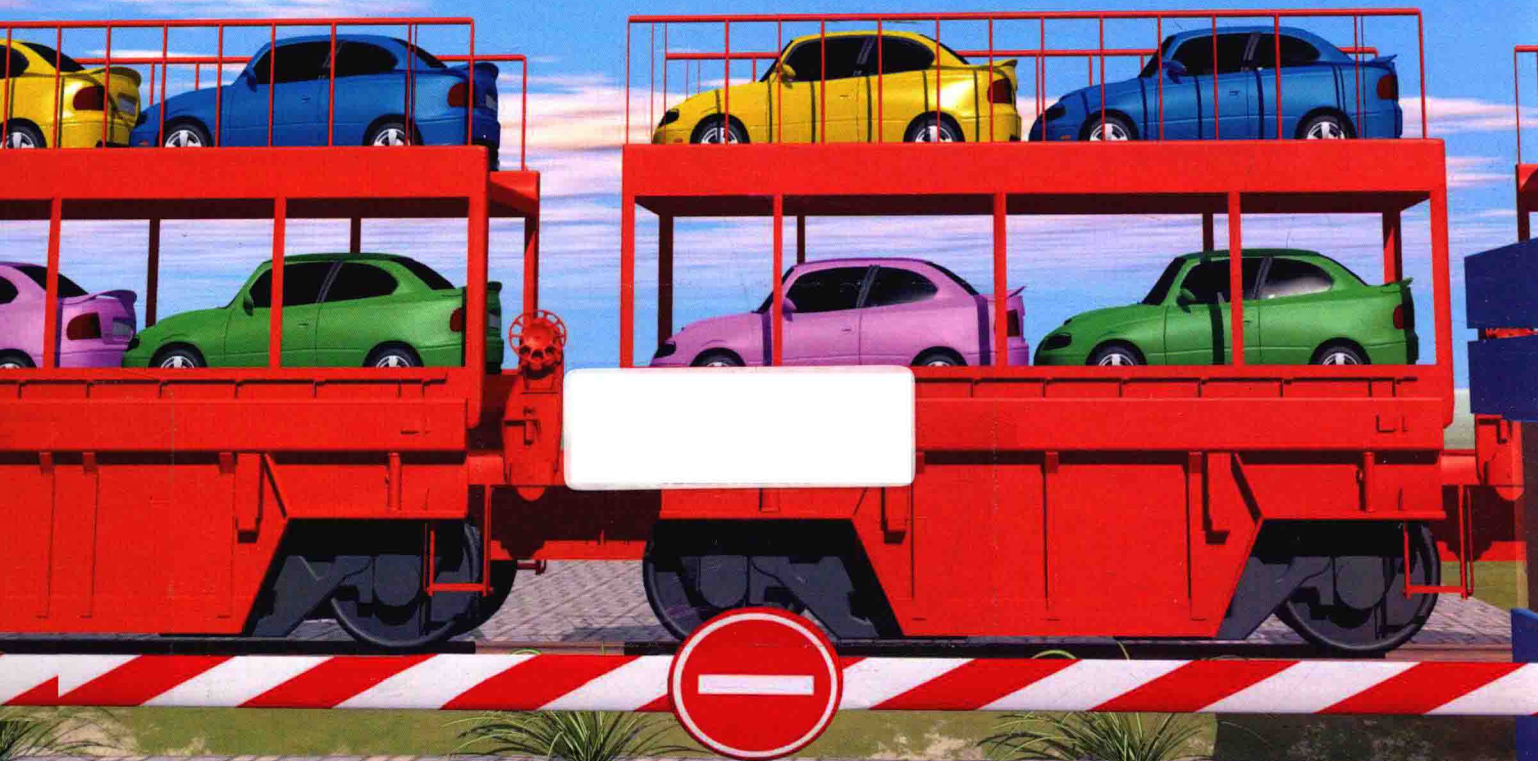


小火车童书馆——火车情景益智知识绘本

神奇小火车

火车迷工作室 著

货运场



中国铁道出版社
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

神奇小火车

货运场

火车迷工作室 著

中国铁道出版社
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

神奇小火车. 货运场 / 火车迷工作室著. — 北京 :
中国铁道出版社, 2015. 6
ISBN 978-7-113-20385-6

I. ①神… II. ①火… III. ①故事课—学前教育—教
学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第090690号

书 名: 神奇小火车: 货运场
作 者: 火车迷工作室 著

策划编辑: 孟 萧
责任编辑: 范 博 编辑部电话: 010-51873697
编辑助理: 付巧丽
责任印制: 郭向伟

出版发行: 中国铁道出版社(100054, 北京市西城区右安门西街8号)

网 址: <http://www.tdpress.com>

印 刷: 中煤涿州制图印刷厂北京分厂

版 次: 2015年6月第1版 2015年6月第1次印刷

开 本: 889mm×1194mm 1/20 印张: 1 字数: 12千

书 号: ISBN 978-7-113-20385-6

定 价: 14.90元

版权所有 侵权必究

凡购买铁道版图书, 如有印制质量问题, 请与本社读者服务部联系调换。电话: (010) 51873174(发行部)

打击盗版举报电话: 市电(010) 51873659, 路电(021) 73659, 传真(010) 63549480

神奇小火车

货运场

火车迷工作室 著

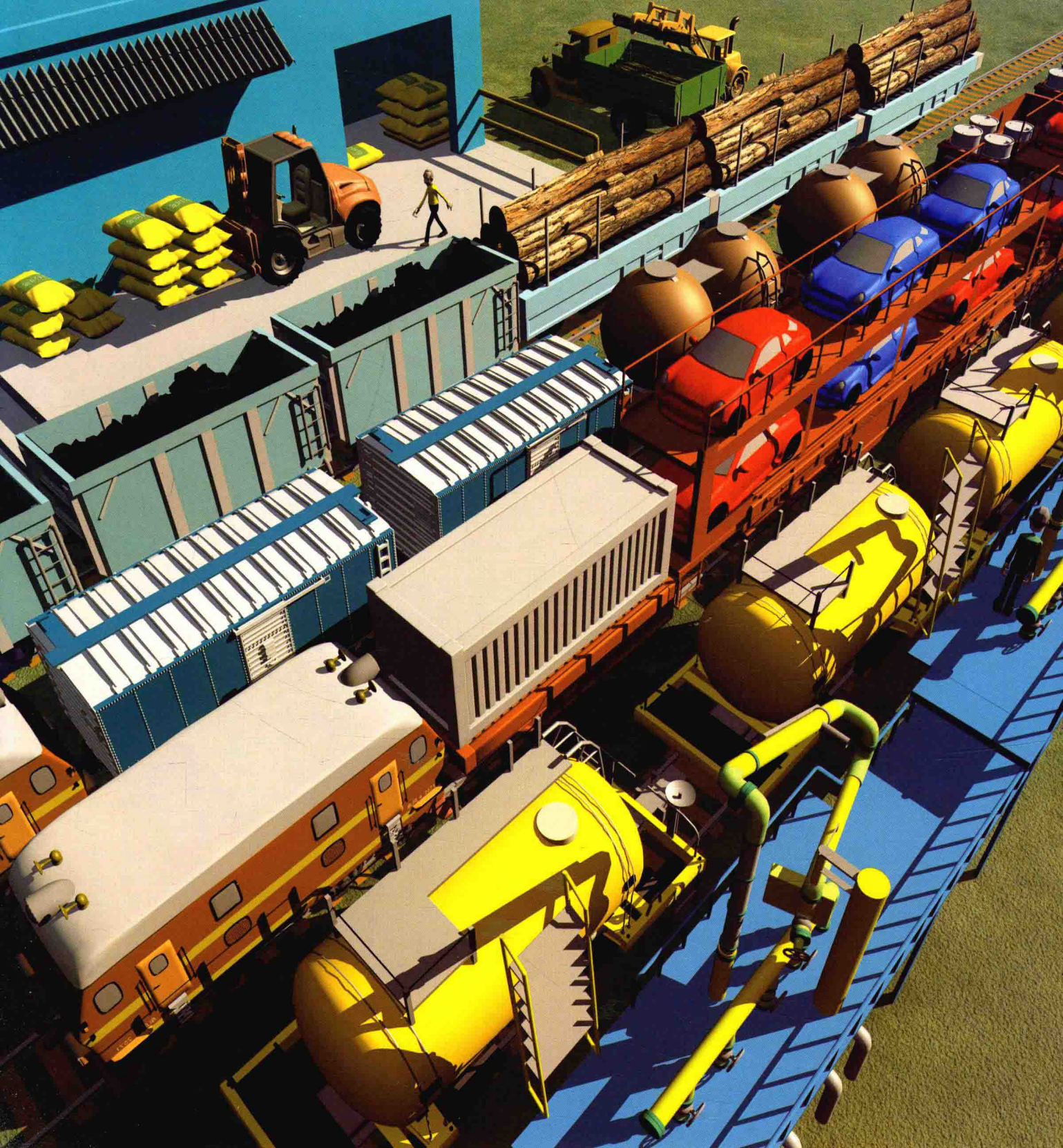
中国铁道出版社
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

kuài kàn
快看！

huò yùn chǎng lǐ tíng mǎn le gè zhǒng gè yàng de huò yùn chē xiāng
货运场里停满了各种各样的货运车厢，
tā men zhuāng mǎn le gè zhǒng huò wù zhèng zài děng dài chū fā
它们装满了各种货物，正在等待出发。



tiě lù huò chǎng shì huò yùn huǒ chē zhuāng xiè huò wù de dì fāng lǐ miàn yǒu hěn duō zhuāng xiè huò wù de chē liàng
铁路货场是货运火车装卸货物的地方，里面有很多装卸货物的车辆。



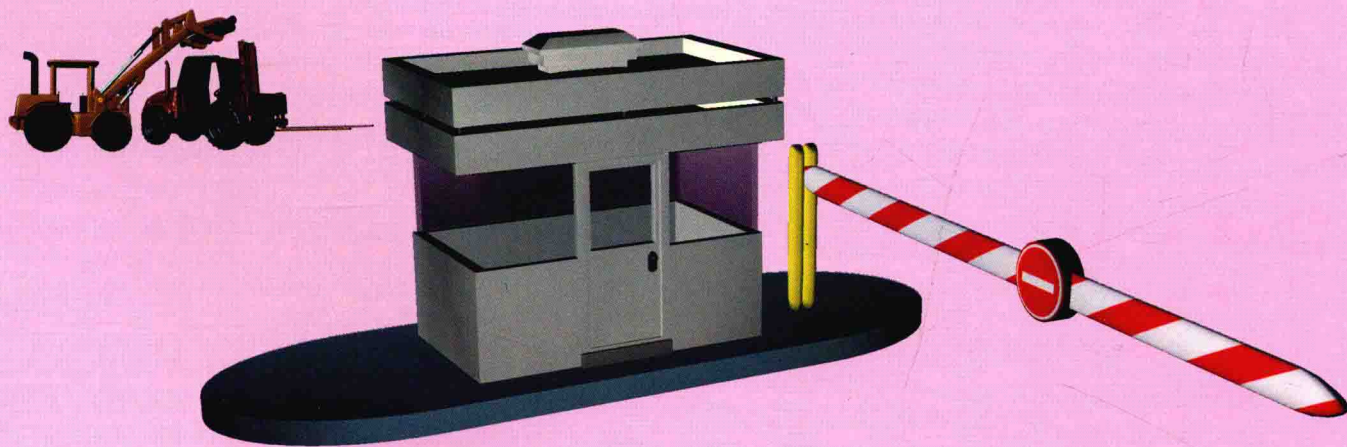
kuài tīng
快听!

yuǎn fāng chuán lái le huǒ chē de shēng yīn,
远方传来了火车的声音,

xiǎo huǒ chē mǎ shàng jiù yào lái le!
小火车马上就要来了!

lán mù jī fàng xià le lán dào mù,
拦木机放下了拦道木,

guò wǎng xíng rén qǐng děng dài.
过往行人请等待。



lán dào mù yì bān shè zài tiě lù hé gōng lù jiāo chā kǒu, shì zǔ lán xíng rén hé chē liàng de héng mù.
拦道木一般设在铁路和公路交叉口,是阻拦行人和车辆的横木。



guǎng dāng guǎng dāng
咣当——咣当——

nǎ liè huò chē kāi zǒu le
哪列货车开走了？

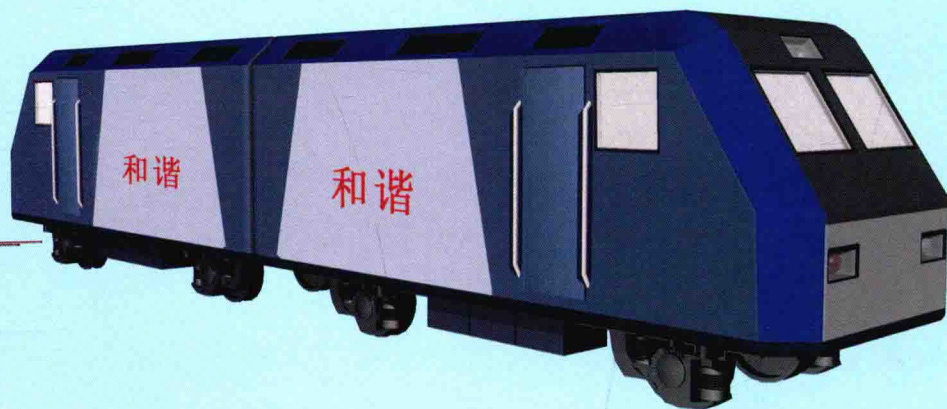
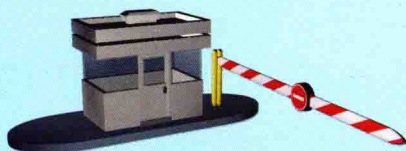
yuán lái shì zhuāng mǎn mù cái de chē xiāng bú jiàn le。
原来是装满木材的车厢不见了。

shì shéi lā zǒu le tā
是谁拉走了它？



mù cái qǔ zì dà shù de shù gàn jiàn zào fáng wū zhì zào jiā jù dōu lí bu kāi tā cháng yòng píng chē yùn shū
木材取自大树的树干，建造房屋、制造家具都离不开它。常用平车运输。





guāng dāng — guāng dāng —
 咣当——咣当——

kuài kàn kuài kàn xiǎo huǒ chē lái le!
 快看快看，小火车来了！

tā de chē tóu kě zhēn piào liang,
 它的车头可真漂亮，
 hòu miàn hái lā zhe nà me duō mù cái!
 后面还拉着那么多木材！



zhè liè xiǎo huǒ chē yǒu liǎng gè jī chē zǔ chéng néng lā dòng hěn zhòng hěn zhòng de huò wù
 这列小火车由两个机车组成，能拉动很重很重的货物。

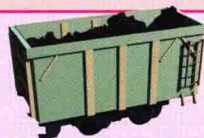
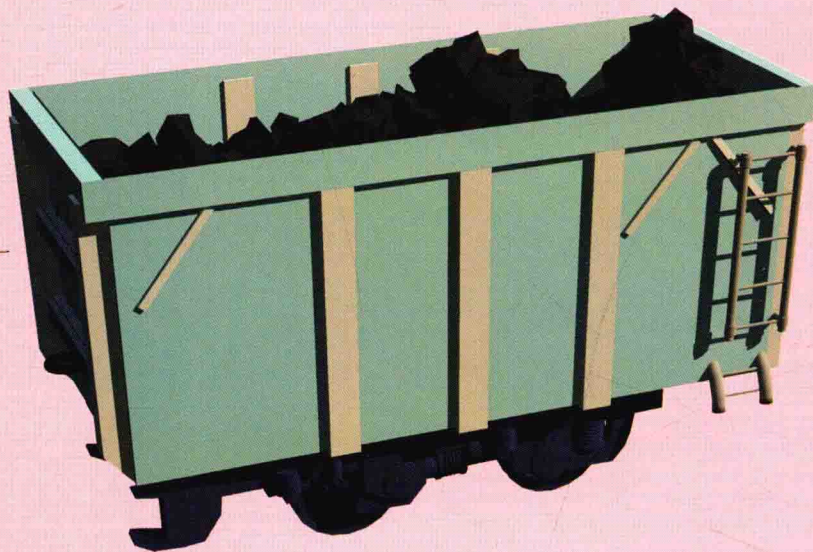
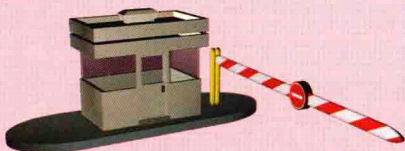




wā huò yùn chǎng lǐ yòu shǎo le jǐ jié chē xiāng
哇，货运场里又少了几节车厢！

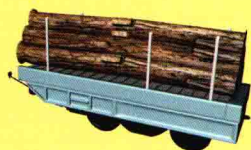
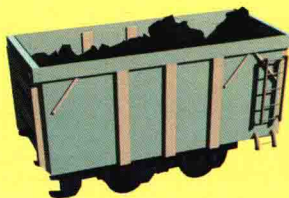
zhè cì shì yùn méi chē xiāng bú jiàn le
这次是运煤车厢不见了。

tā qù nǎ ér le ne
它去哪儿了呢？



méi shì yì zhǒng néng yuán tā kě yǐ fā diàn yě jīn qǔ nuǎn wǒ men de shēng huó lí bu kāi tā duō yòng chāng chē yùn shù
煤是一种能源，它可以发电、冶金、取暖。我们的生活离不开它。多用敞车运输。





kēng chī kēng chī
吭哧——吭哧——

xiǎo huǒ chē yào shàng pō la
小火车要上坡啦！

yuán lái yùn méi chē xiāng zài zhè lǐ ya
原来运煤车厢在这里呀！

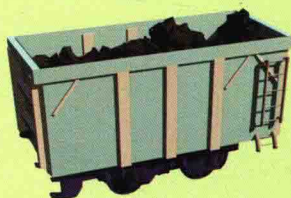
tā hé mù cái chē xiāng shǒu lā zhe shǒu
它和木材车厢手拉着手，

jǐn jǐn gēn zài huǒ chē tóu hòu miàn
紧紧跟在火车头后面。



huò yùn huǒ chē chē xiāng zhī jiān yòng chē gōu lián jiē
货运火车车厢之间用车钩连接。

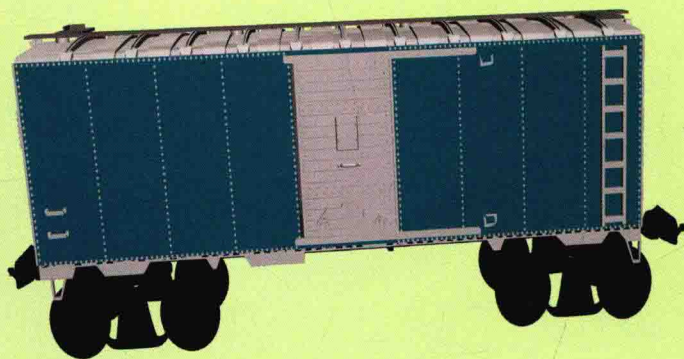
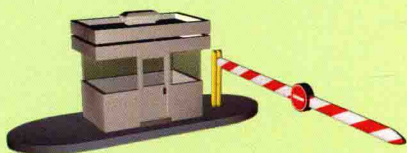




guāng dāng — guāng dāng —
 咣当——咣当——

yòu yǒu jǐ gè péng chē bèi lā zǒu le
 又有几个棚车被拉走了。

huò yùn chǎng lǐ yí xià zǐ kōng le hǎo duō
 货运场里一下子空了好多。



péng chē shì fēng bì shì chē xiāng kě yǐ yùn sòng yī xiē pà rì shài yǔ lín de huò wù
 棚车是封闭式车厢，可以运送一些怕日晒雨淋的货物。